INTRODUCTION

MERCI !

Nous vous félicitons pour votre acquisition et vous souhaitons la. bienvenue au sein de la famille LG. Votre nouveau lave-vaisselle LG combine silence, facilité d'utilisation ainsi qu'une nouvelle technologie de lavage. En suivant les instructions d'utilisation et de maintenance décrites dans ce guide, votre lave-vaisselle vous fournira un service fiable pendant de nombreuses années.

LISEZ TOUS DES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

Votre sécurité ainsi que celle des autres est très importante.

Nous fournissons dans ce manuel de nombreuses mises en garde de sécurité qui sont également présentes sur votre appareil. Lisez et suivez toujours toutes les mises en garde de sécurité.

⚠ Voici le symbole d'alerte de sécurité.
Ce symbole vous met en garde sur de possibles dangers qui pourraient provoquer des dommages matériels ou des blessures corporelles, parfois mortelles.

Le symbole d'alerte de sécurité sera suivi du mot « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE », puis d'un important message concernant la sécurité. Ces mentions signifient :

⚠AVERTISSEMENT	Ce symbole indique la possibilité de blessures corporelles, parfois mortelles.
⚠MISE EN GARDE	Ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommage matériel.

PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

⚠AVERTISSEMENT Afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures causées aux utilisateurs de cet appareil, veillez à respecter les précautions élémentaires d'utilisation et les instructions suivantes :

- Ce manuel contient des remarques très importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre lave-vaisselle.
- Le fabricant ne pourra être tenu responsable de tout problème résultant du non-respect des consignes de précaution et de sécurité.
- Veuillez lire ce manuel avec attention avant d'utiliser ce lave-vaisselle pour la première fois.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour un usage domestique.
- Utilisez seulement des détergents ou des liquides de rinçage spécifiquement adaptés à l'utilisation d'un lavevaisselle. Conservez le détergent et le liquide de rinçage hors de portée des enfants.
- N'autorisez pas les enfants ou des personnes non qualifiées à faire fonctionner le lave-vaisselle.
- Lors du chargement d'objets à laver :
  1) Disposez les objets pointus de façon qu'ils n'endommagent pas les parties qui garantissent l'étanchéité de la porte et
  2) Disposez les couteaux tranchants en positionnant leur manche vers le haut afin de réduire tout risque de blessure lorsque vous manipulez l'intérieur du lave-vaisselle.
- Ne lavez pas d'objets en plastique à moins qu'ils aient été conçus pour un lavage en lave-vaisselle ou équivalent. Pour les objets en plastique n'ayant aucune mention particulière, veuillez consulter les recommandations du fabricant.
- Ne mettez pas en marche le lave-vaisselle à moins que tous les panneaux intérieurs soient correctement mis en place.
- Ne pas modifier pas les commandes.
- Ne pas malmener ou s'asseoir sur la porte ou encore sur les paniers du lave-vaisselle.
- Afin d'éviter tout risque de blessure, ne laissez jamais d'enfant sans surveillance à l'intérieur ou autour du lave-vaisselle et ne les laissez pas non plus jouer avec celui ci.
- Dans certaines conditions, du gaz hydrogène peut être produit à l'intérieur d'un circuit d'eau chaude n'ayant pas été utilisé depuis deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant un longue période de temps, ouvrez tous les robinets d'eau chaude puis laisser l'eau couler pendant plusieurs minutes. Cela aura pour effet de purger tout gaz hydrogène accumulé. L'hydrogène est également un gaz inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas d'appareils produisant des flammes pendant toute la durée de la purge.
- Retirez la porte du compartiment de lavage lorsque vous vous débarrassez d'un vieux lave-vaisselle.

LISEZ TOUS DES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT Afin de réduire tout risque d'incendie, d’électrocution ou de blessures infligées aux utilisateurs de cet appareil, veillez à respecter les précautions élémentaires d'utilisation et les instructions suivantes :

Pour un lave-vaisselle branché en permanence :

Cet appareil doit être connecté à une prise pourvue d'une tige métallique reliée à la terre, à un système de câblage permanent ou un équiment pourvu d'un dispositif relié à la terre doit être installé et branché à l'appareil. Demandez conseil auprès d'un électricien qualifié.

Consignes de sécurité

Ne pas ouvrir la porte du lave-vaisselle avec une force excessive avant son installation, cela pourrait endommager l'appareil ou le faire basculer en avant. Ne pas utiliser le lave-vaisselle avant qu'une complète installation conforme aux instructions ne soit réalisée.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT

Risque d’électrocution

Le non-respect de ces consignes peut entraîner la mort, l'incendie et l’électrocution.

- Le lave-vaisselle **DOIT** être connecté à la terre. Branchez le cable terre à la prise de terre verte située à l’intérieur de la boîte d'alimentation.
- N'utilisez pas de ralonge pour bracher cet appareil sur secteur.
- Le lave-vaisselle est conçu pour une utilisation domestique standard (120 Volts AC, 60 Hz). Avant de raccorder le lave-vaisselle, assurezvous que la prise ou le câble soit correctement connecté à la terre et soit polarizé par le disjoncteur ou les fusibles. Le non-respect du branchement à la terre peut entraîner des risques d’électrocution ou de dysfonctionnement de l'appareil. Demandez conseil auprès d'un électricien qualifié.
- Ne pas installer ou exposer le lave-vaisselle sera exposé aux conditions météorologiques. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des risques d’électrocution, d'incendie, de dysfonctionnement ou/et de déformation du lave-vaisselle.
- Ne pas endommager ou placer des objets lours sur le cable d'alimentation de l'appareil. Ne pas utiliser le lave-vaisselle si le cable d'alimentation est endommagé. Cela peut entraîner des risques d’électrocution. Demandez conseil auprès d'un électricien qualifié.
- Ne pas manipuler le cable d'alimentation ou toucher les commandes du lave-vaisselle avec les mains mouillées. Ne pas utiliser le lave-vaisselle sur une prise endommagée. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des risques d’électrocution.
- Le démontage ou la réparation de l'appareil doit être effectué par un technicien qualifié. Un démontage ou réparation non-conforme peut entraîner des risques de dysfonctionnement de l'appareil ou d’électrocution.

LISEZ TOUS DES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

AVANT D'UTILISER LE LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser le lave-vaisselle, veuillez lire les Consignes importantes de sécurité.

La température de l'arrivée d'eau doit être au moins de 120°F (49°C) pour un lavage correct et un temps de programme raisonable.

Pour cette raison, utilisez uniquement l'arrivée d'eau chaude. Il également important de charger le lave-vaisselle selon les recommandations données pour que le lavage soit effectif. Lorsque vous chargez le lave-vaisselle, veillez à éliminer les denrées insolubles telles que les os, les cure-dents et les bouts de papier.

Lorsque vous chargez le lave-vaisselle, veillez à suivre les recommandations générales suivantes :

1. Placez les éléments avec fonds de plats profonds dans un angle incliné afin que l'eau s'écoule facilement et que le processus de séchage soit plus rapide.
2. Retirez les éléments solides et les restes d'aliments brûlés présents sur la vaisselle avant de les introduire dans le lave-vaisselle.
3. N'introduisez que les objets conçus pour un lavage en lave-vaisselle.

REMARQUE : N'introduisez pas d'ustensiles non résistants à la chaleur, avons garniture de métal décoratif, etc.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

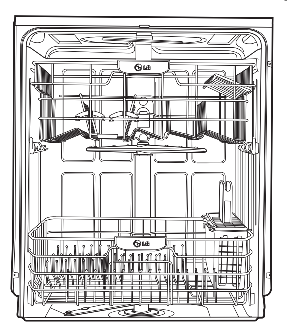
Français

CARACTÉRISTIQUES

UNE GRANDE CAPACITÉ

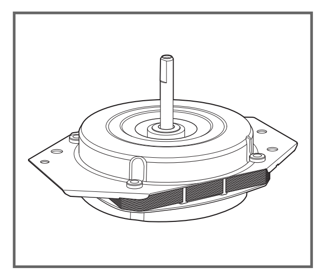
Les lave-vaisselle LG permettent le chargement



d'objets très volumineux que ce soit sur le pannier supérieur ou inférieur. La hauteur du bac permet une capacité de charge supplémentaire ainsi que la disposition de vaisselle volumineuse. Les objets très volumineux (max. 14 p.) peuvent être disposés sur le pannier inférieur en soulevant le pannier supérieur.

*SLIM DIRECT MOTOR*T

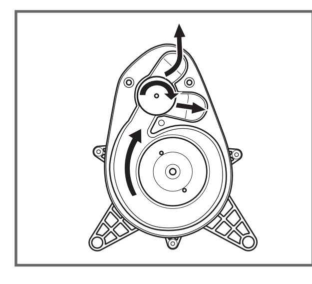
Le nouveau Slim Direct Motor™ est contrôlé par



onduleur. La puissance de lavage diffère selon le programme sélectionné. Cela permet une utilisation plus éfficace de l'énergie et diminue la consomation en électricité de l'appareil.

SYSTÈME VARIO SPRAY

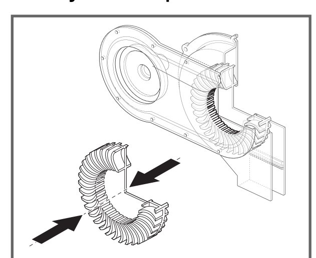
Puisque l'aspersion d'eau alterne entre le pannier



supérieur et le pannier inférieur, toute la puissance du moteur est utilisée pour un seul pannier à la fois. Ceci concentre toute la puissance de nettoyage du moteur sur chaque panier en alternance.

SYSTÈME DE SÉCHAGE HYBRIDE

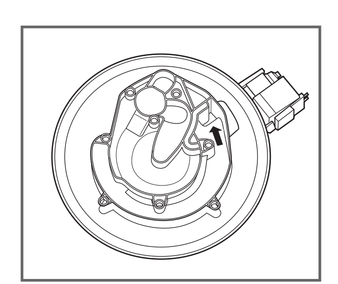
Ce système permet de sécher efficacement la



vaisselle sans utiliser d'élément chauffant qui augmenterait la consommation d'énergie.

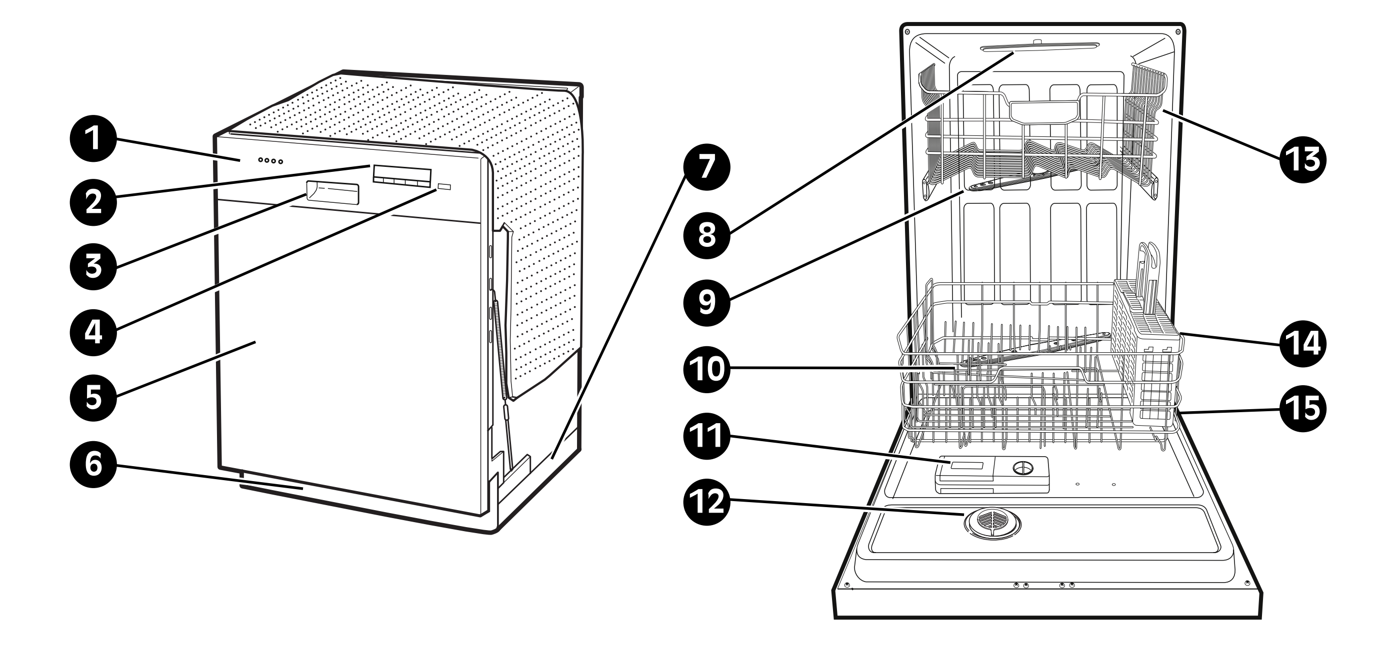
FILTRE AUTO-NÉTTOYANT

Pour augmenter de résultats de lavage, votre



lave-vaisselle LG est équipé d'un système de filtre auto-nettoyant qui se nettoie de façon continue l'eau de lavage en la faisant circuler et broyer les restes d'aliments qui sont par la suite facilement évacués vers l'égoût sous forme de particules.

PIÈCES



1. *PANNEAU DE COMMANDES*
2. *ÉCRAN D'AFFICHAGE FRONTAL*
3. *POIGNÉE DE PORTE*
4. *BOUTON DE MISE EN MARCHE*
5. *COUVERCLE FRONTAL*
6. *COUVERCLE INFÉRIEUR*
7. *BASE*
8. *BRAS D'ASPERSION DE PLAFOND*
9. *BRAS D'ASPERSION SUPÉRIEUR*
10. *BRAS D'ASPERSION INFÉRIEUR*
11. *BAC À DÉTERGENT ET À LIQUIDE DE RINÇAGE*
12. *COUVERCLE DU DIFFUSEUR DE VAPEUR*
13. *PANIER SUPÉRIEUR*
14. *PANNIER À COUVERTS*
15. *PANIER INFÉRIEUR*

Français

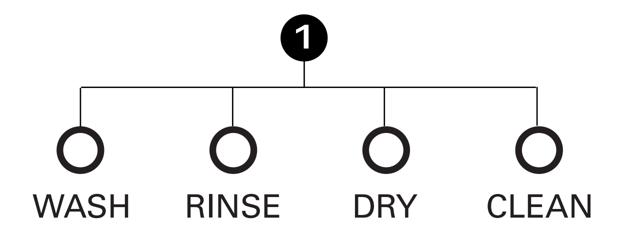
SPÉCIFICATIONS

- Alimentation : 120V, 60 Hz AC uniquement, protégé par un disjoncteur ou par un fusible de 15A minimum
- Pression de l'eau : 20–120 psi (soit 1.379-8.2737 bar) (140–830 kPa soit 1.4-8.3 bar)
- Dimensions (WxDxH) : 23¾″ x 24⅝″ x 33⅝″ (603 mm x 625 mm x 854 mm)
- Température d'arrivée d'eau : 120°F (49°C)
- Poids : 89 lbs. (40.5 kg)

L'apparence ainsi que les spécifications peuvent changer sans avis préalable.



PANNEAU DE COMMANDE

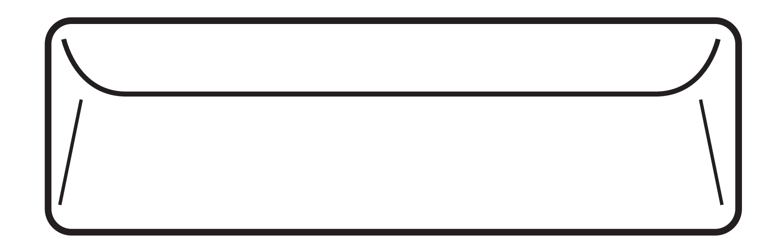


Vista frontal

Proceso Indicador (SignaLight ™)

WASH (LAVADO) **RINSE** (ENJUAGUE) **DRY** (SECO) **CLEAN** (LIMPIO)

Los indicadores luminosos de **LAVADO, ENJUAGUE** y **SECADO** parpadean durante cada etapa del proceso de lavado. El indicador luminoso **LIMPIO** se ilumina durante 4 minutos una vez acabado cualquier proceso.



1 *INDICATEUR D'ÉTAT (SignaLight™)*

Indique la phase du programme en cours.

2 *INDICATEUR*

SÉCURITE ENFANT



Ce témoin s'allume lorsque la sécurité enfant est enclenchée.

LIQUIDE DE RINÇAGE



Remplissez le réservoir avec du liquide de rinçage lorsque ce témoin s'allume.

3 *TEMPS RESTANT*

- Affiche le temps de lavage normal pour le programme sélectionné.
- Pendant la durée du programme, affiche le temps restant estimé avant la fin du programme sélectionné.

4 *OPTION RINÇAGE*

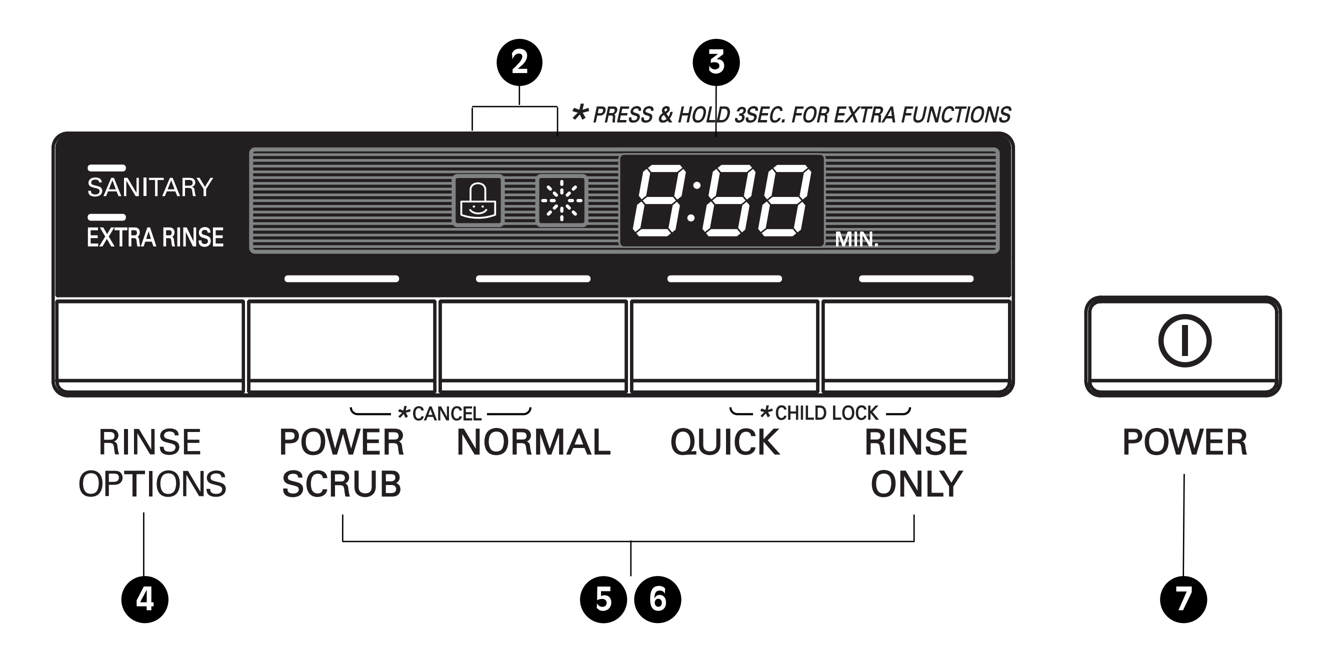
Appuyez plusieurs fois sur Rinse Options (Option rinçage) pour sélectionner Stérilisation, Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) ou les deux fonctions.

- Si vous sélectionnez la fonction Sanitary (Stérilisation), le témoin lumineux Stérilisation clignotera jusqu'à ce que la température atteigne le niveau adéquat pour la stérilisation et reste allumé en permanence lorsque la température nécessaire pour la stérilisation est atteinte.
- Lorsque vous sélectionnez Extra Rinse (Rinçage supplémentaire), un nouveau programme de rinçage est ajouté au programme.

REMARQUE : Ce rinçage à haute température stérilise la vaisselle ainsi que les objets en verre selon la norme standard 184 NSF/ANSI Standard 184 élaborée pour les lave-vaisselle domestiques. Les lave-vaisselle certifiés ne sont pas conçus pour être utilisés dans les établissements de restauration.

REMARQUE : Seul le programme de stérilisation est conçu pour faire partie des standards de stérilisation.

OPTIONS DE PROGRAMME/INDICATEUR



❺ ***PROGRAMMES***

Appuyez sur le programme qui correspond au programme de lavage souhaité.

POWER SCRUB (Lavage-Récurage)

Ce programme est destiné à la vaisselle très sale.

NORMAL

Ce programme est destiné à la vaisselle normalement sale, pour toutes les charges.

QUICK (Rapide)

Ce programme est destiné à la vaisselle et couverts peu sales, récemment utilisés.

RINSE ONLY (Rinçage seulement)

Ce programme effectue un rinçage rapide sans détergent.

❻ ***CANCEL ET CHILD LOCK (Annuler et Vérrou enfant)***

- Pour annuler un programme en cours, ouvrez la porte et maintenez la touche Power Scrub (Lavage-Récurage) enfoncée pendant 3 secondes. La pompe de vidange s'activera puis le programme sera interrompu.
- Pour verrouiller/déverrouiller les boutons, maintenez les touches Quick (Rapide) et Rinse Only (Rinçage seulement) enfoncées pendant 3 secondes. Lorsque la sécurité enfant est activée, aucun bouton n'est opérationnel.

❼ ***POWER (Marche)***

- Pour utiliser le lave-vaisselle, appuyez d'abord sur le bouton de mise en marche.
- Lorsque le programme est terminé, le lave-vaisselle s'arrête automatiquement au bout de 4 minutes pour des raisons de sécurité et d'économie.
- En cas d'une surtension ou d'un problème électrique, le lave-vaisselle s'arrêtera automatiquement pour des raisons de sécurité, le programme devra alors être réinitialisé.

CARILLON MARCHE/ARRÊT

Pour activer ou désactiver le carillon, appuyez sur les boutons Rinse Options et Power Scrub et maintenez les enfoncés pendant 2 secondes.

Français

DÉMARRAGE RAPIDE

1 *PLACER LA VAISSELLE*

Avant de procéder au chargement, retirez tout reste de nourriture. Tirez vers vous le panier inférieur, placez la vaisselle et les couverts puis poussez le panier pour le remettre dans sa position de départ. Tirez vers vous le panier supérieur puis placez les tasses, verres, etc.

2 *METTRE LE LAVE-VAISSELLE EN MARCHE*

Lorsque tout est prêt pour mettre en route un programme, ouvrez la porte puis appuyez sur le bouton de mise en marche. Le lave-vaisselle lancera le programme par défaut.

3 *VOYANT DE LIQUIDE DE RINÇAGE*

Le témoin lumineux s'allume lorsque le niveau de liquide de rinçage est faible.

REMARQUE : Le temps restant estimé sera affiché. Si la porte est ouverte pendant que l'appareil est en marche, celui-ci s'arrête. Lorsque la porte est fermé, le programme redémarrera à partir du moment auquel l'interruption est intervenue.

4 *NIVEAU DE DÉTERGENT*

Ajoutez la quantité de détergent requise dans le distributeur prévu à cet effet. Fermez le couvercle du distributeur de détergent.

5 *SÉLECTIONNER LE PROGRAMME*

Sélectionnez le programme et les options désirés. Avant le début du lavage, la fenêtre de l'afficheur indiquera le temps estimé avant la fin du programme choisi.

Si la porte s'ouvre pendant l'opération, le lave-vaisselle s'arrêtera. Lorsque la porte est refermée, le programme reprendra là où il s'était arrêté.

6 *FERMER LA PORTE*

Le lave-vaisselle se mettra en marche automatiquement après un bref instant.

7 *À LA FIN DU PROGRAMME*

Le mot End (Fin) apparaît sur l'afficheur digital pendant quelques secondes puis l'appareil émettra un bip pour signaler la fin du programme. Le lave-vaisselle s'éteindra automatiquement pour des raisons de sécurité et d'économie d'énergie.

⚠MISE EN GARDE

Videz d'abord le panier inférieur et ensuite le panier supérieur. Cela évitera que l'eau présente sur le panier supérieur ne s'écoule sur le panier inférieur.

⚠AVERTISSEMENT

Il est généralement déconseillé d'ouvrir la porte lorsque le lave-vaisselle est en marche. Si la porte s'ouvre, un dispositif de sécurité arrête le lave-vaisselle. Il est souhaitable d'ouvrir la porte avec précaution lorsque le programme vient de se terminer car de la vapeur d'eau pourrait s'échapper de l'appareil.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Le lave-vaisselle s'éteint automatiquement si un cycle n'est pas sélectionné ou si la porte n'est pas fermée dans les 10 minutes.

SÉLECTIONNER LE PROGRAMME

PROGRAMME	Lavage		Rinçage			Séchage	*Eau utilisée	**Durée du programme
	Prélavage	Lavage principal	Rinçage 1	Rinçage 2	Température du rinçage			
Power Scrub (Lavage-Récurage)	●	131°–145°F 55°–63°C ●	●	●	154°F 68°C ●	●	5,5–9,2 gal. 21–35 L	121–176 min.
Normal	●	95°–140°F 35°–60°C ●	●	●	149°F 65°C ●	●	2,6–6,9 gal. 10–26 L	97–124 min.
Quick (Rapide)	●	115°F 46°C ●	●	●	140°F 60°C ●	●	5,5 gal. 21 L	78 min.
Rinse Only (Rinçage seulement)			●				1,3 gal. 5 L	15 min.

*La consommation réelle d'eau va varier en fonction du niveau de saleté.

**La durée du cycle va varier en fonction du niveau de saleté et de la température de l'eau.

Power Scrub (Lavage-Récurage)
Ce programme est destiné à de la vaisselle très sale. Ex : Les moules à gâteaux.

Normal
Sélectionnez ce programme pour de la vaisselle normalement sale, pour toutes charges.

Quick (Rapide)
Ce programme est destiné à la vaisselle et couverts peu sales, récemment utilisés.

Rinse Only (Rinçage seulement)
Si vous n'envisagez pas de faire un lavage tout de suite, utilisez ce programme pour enlever l'excédent de saleté et pour éviter que les résidus sèchent sur la vaisselle.

⚠MISE EN GARDE

DES OBJETS NON LAVABLES AU LAVE-VAISSELLE

La combinaison d'une eau à haute température et de liquides vaisselle risquent d'endommager certains objets. LG vous recommand de ne pas laver les objets suivants dans le lave-vaisselle :

- de la vaisselle peinte à la main en feuille d'argent ou d'or
- des ustensiles au manche en bois ou en os
- des ustensiles en fer ou sensibles à la rouille
- Des objets en plastique qui ne sont pas lavables au lave-vaisselle

Dans le doute, reportez-vous aux recommandations du fabricant.

CHARGER LE PANIER INFÉRIEUR

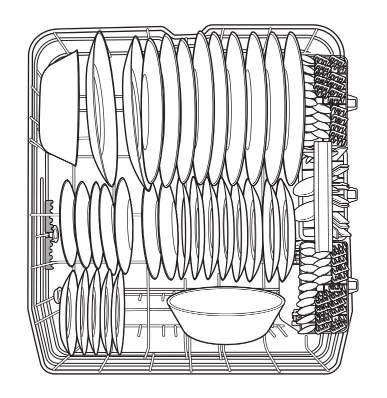
La cuve haute supplémentaire permet de ranger la vaisselle, des casserolesou d'autres ustensiles d'une hauteur pouvant atteindre jusqu'à 14 pouces.

REMARQUE : Assurez-vous que la vaisselle de grande taille n'entrave pasla rotation des bras d'aspersion, et n'empêche le distributeur de détergent de s'ouvrir.

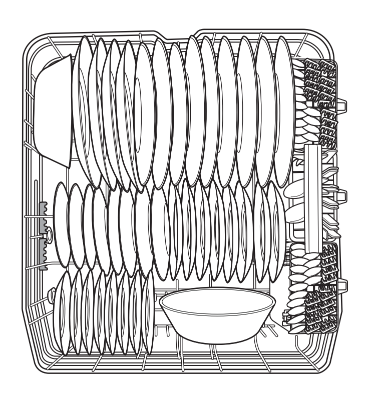
Le panier inférieur est recommandé pour les assiettes, les bols, les chaudrons, les casseroles, les couvercles et même les plateaux grill. Les assiettes doivent être placées à la verticale et faire face au centre du panier. Les pots, les poêles à frire et les casseroles doivent être placées à l'envers. Le panier à couverts doit être utilisé dans le panier inférieur ou supérieur.

Le panier inférieur ne doit pas être utilisé pour la petite vaisselle telle que les tasses, les verres à vin ou les petites assiettes. Ces objets doivent être charges dans le panier supérieur.

CAPACITÉ 10 COUVERTS, PANIER INFÉRIEUR



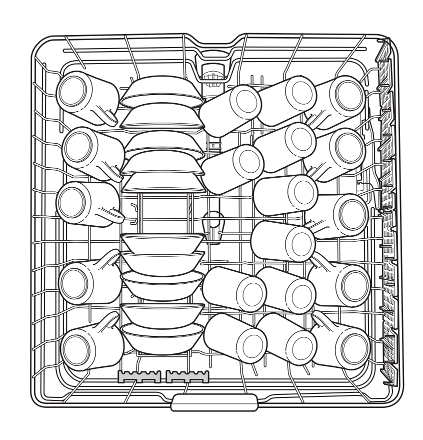
CAPACITÉ 12 COUVERTS, PANIER INFÉRIEUR



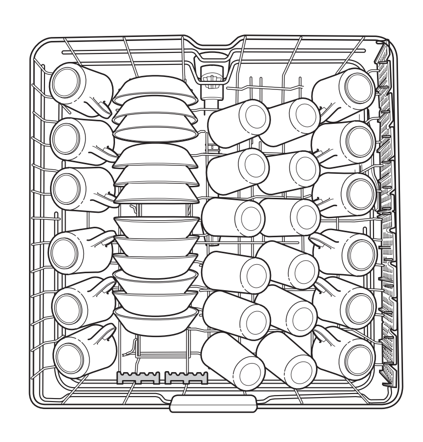
CHARGER LE PANIER SUPÉRIEUR

Utilisez le panier supérieur pour les objets fragiles ou de petite taille tels que les tasses, les verres, les soucoupes, ou les petites assiettes et les objets non lavables au lave-vaisselle. Les tasses, les verres et les bols doivent être placés à l'envers. Les tasses supplémentaires ou les ustensils de cuisine peuvent être placés sur des tiges rabattables, lesquelles peuvent également soutenir les verres à pieds. Assurez-vous que la vaisselle de grande taille n'entrave pas la rotation des bras d'aspersion au-dessus et sous le panier supérieur.

CAPACITÉ 10 COUVERTS, PANIER SUPÉRIEUR

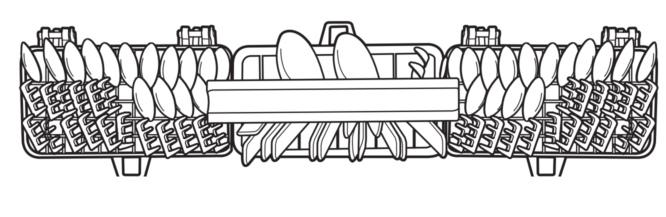


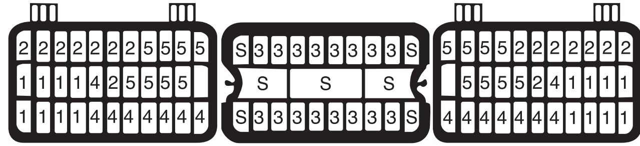
CAPACITÉ 12 COUVERTS, PANIER SUPÉRIEUR



CHARGER LE PANIER À COUVERTS

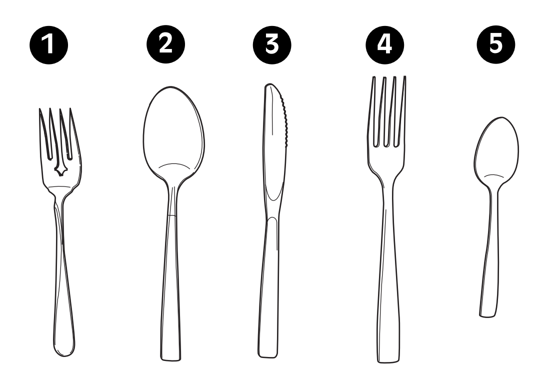
Le panier à couverts comporte des diviseurs qui permettent d'éviter les rayures et le ternissement des couverts délicats. Le panier peut se diviser en trios paniers qui peuvent être utilisés dans le panier inférieur et dans la panier supérieur. S'il y a peu de couverts à laver, vous pouvez retirer les paniers, pour libérer de la place pour d'autres plats.





⚠AVERTISSEMENT

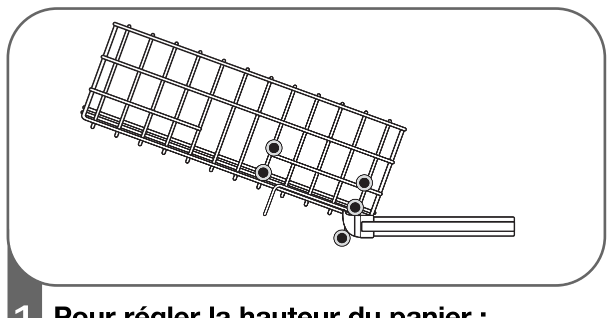
Faites attention lorsque vous placez ou retirez des objets coupants. Placez le manche des couteaux vers le haut afin de réduire le risque de coupure.



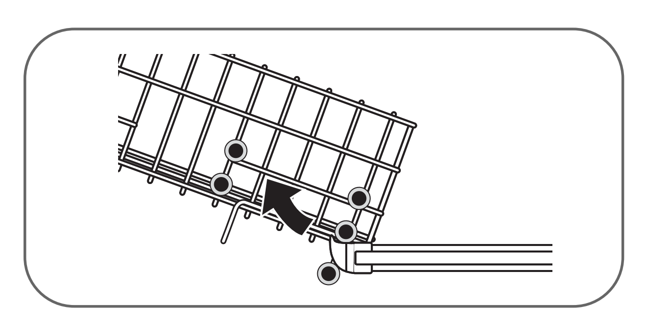
AJUSTER LA HAUTEUR DU PANIER SUPÉRIEUR

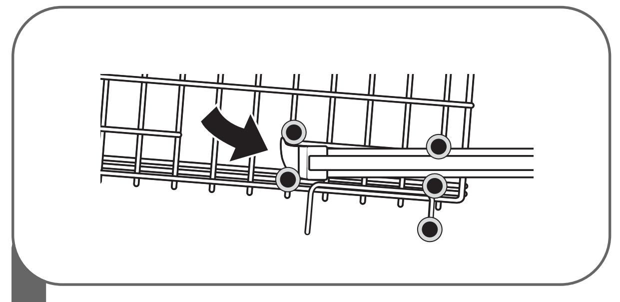
Le panier supérieur se règle **vers le haut** afin de vois permettre de placer les objets encombrants de 14 pouces de hauteur dans la panier inférieur. Ou vous pouvez **abaisser** le panier pour pouvoir placer des objets d'une hauteur de 12 pouces dans le panier supérieur.

REMARQUE : Une fois le réglage terminé, assurez-vous que les plats placés dans les panniers inférieur et supérieur n'entravent pas la rotation du bras d'aspersion. Ne réglez pas la hauteur des paniers si le lave-vaisselle est plein.



1 **Pour régler la hauteur du panier :**
Sortez le panier supérieur.



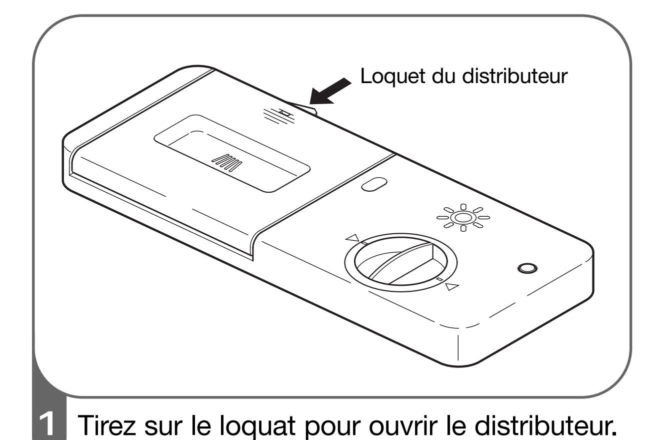


2 **Pour abaisser le panier :**
Reinsérez le panier supérieur dans la position souhaitée.

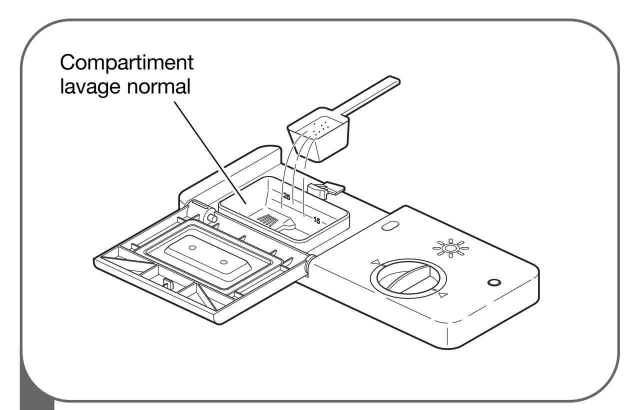
Français

AJOUTER DU DÉTERGENT

- Vous devez verser le detergent dans le compartiment prévu à cet effet avant de lancer un programme, sauf Rinse Only (rinçage seulement).
- Si la vaisselle est moyennement sale, vous pouvez utiliser moins de détergent que la quantité recommandée.
- La capacité du compartiment à détergent est de 1,4 oz (40 g).
- La quantité de détergent à verser varie selon le programme, la charge de vaisselle et le niveau de saleté de la vaisselle. Reportez-vous au tableau ci-dessous et versez la quantité recommandée selon votre charge.



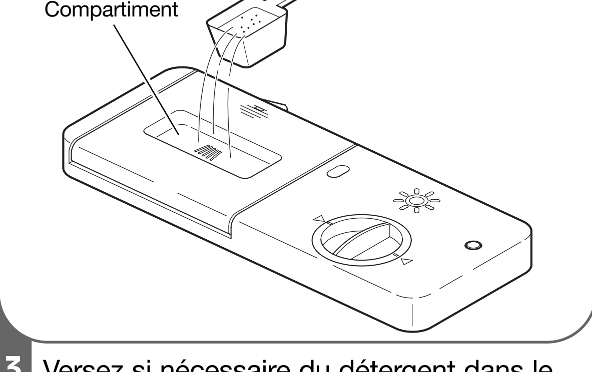
1 Tirez sur le loquat pour ouvrir le distributeur.



2 Versez du détergent dans le compartiment de lavage normal (voir le tableau ci-dessous pour connaître la quantité de détergent à utiliser).

Fermez le couvercle du distributeur et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'encastre.

REMARQUE : Ne versez pas de détergent si vous utilisez le programme Rinse Only (rinçage seulement).



3 Versez si nécessaire du détergent dans le compartiment de pré-lavage.

REMARQUE : Une trop grande quantité de détergent risque de laisser des traces sur les verres.

PROGRAMME	QUANTITÉ DE DÉTERGENT	
	PRÉ-LAVAGE compartiment	**LAVAGE NORMAL compartiment**
Power Scrub (Lavage-Récurage)	Plein (0,2 oz) (5,7 g)	½ plein (0,7 oz) (20 g)
Normal	Aucun	½ plein (0,7 oz)
Quick (Rapide)	Aucun	½ plein (0,7 oz)
Rinse Only (Rinçage seulement)	Aucun	Aucun

⚠MISE EN GARDE

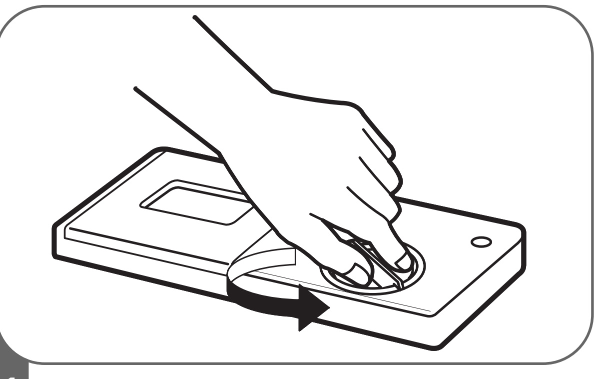
INFORMATIONS RELATIVES AU DÉTERGENT

N'utilisez que du détergent prévu pour des lave-vaisselle automatiques. Le lave-vaisselle pourrait sinon se remplir de mousse pendant le lavage. La mousse de savon risquerait d'altérer les performances de l'appareil et de provoquer des fuites. **N'**utilisez **PAS** de détergent pour plats délicats dans ce lave-vaisselle.

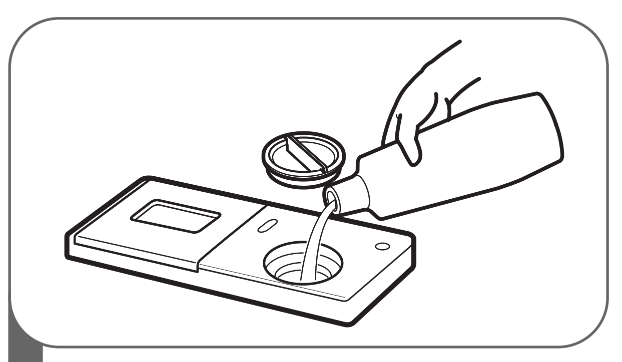
AJOUTER DU LIQUIDE DE RINÇAGE

L'utilisation de produits de rinçage est recommandée afin d'éviter les taches d'eau sur la vaisselle une fois le programme de lavage terminé et afin d'améliorer les performances du programme de séchage.

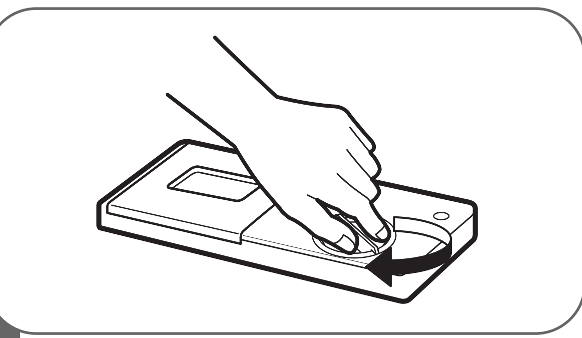
REMARQUE : Seuls les liquides de rinçage liquids peuvent être utilisés dans ce lave-vaisselle.



1 Tournez le bouchon dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et enlevez-le.



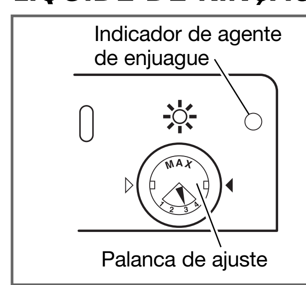
2 Ajoutez du liquide de rinçage jusqu'au niveau maximum. (max. de 145 ml [4,8 oz]).



3 Replacez le bouchon et verrouillez-le en le vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Le liquide de rinçage sera distribué automatiquement durant le dernier cycle de rinçage.

RÉGLAGE DU DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE



Le distributeur de liquide de rinçage est réglé en usine sur le niveau 3, ceci garantissant des performances optima les dans toutes les conditions. Si la commande le liquide de rinçage est réglée sur un niveau trop faible, des taches, des traînées se produiront et le programme de séchage sera altéré. Si la commande du liquide de rinçage est réglée sur un niveau trop élevé, ceci risque de produire de la mousse et d'altérer les performances du programme de lavage.

Pour régler le distributeur de liquide de rinçage, retirez le couvercle et ajustez le levier sur le niveau souhaité.

REMPLISSAGE DU DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE

La capacité du distributeur de liquide de rinçage est de 4,8 oz (145 ml). La fréquence de remplissage du distributeur varie selon la fréquence de lavage de vaisselle et selon le niveau de rinçage utilisé. Si le niveau de rinçage est élevé, un indicateur s'allumera lorsque la porte est fermée pour lancer un programme.



Si l'indicateur est allumé, ceci indique que le distributeur de liquide de rinçage est presque vide.

Français



Pour de meilleurs résultats, il est important de vérifier régulièrement et de procéder à un entretien régulier des bras d'aspersion.

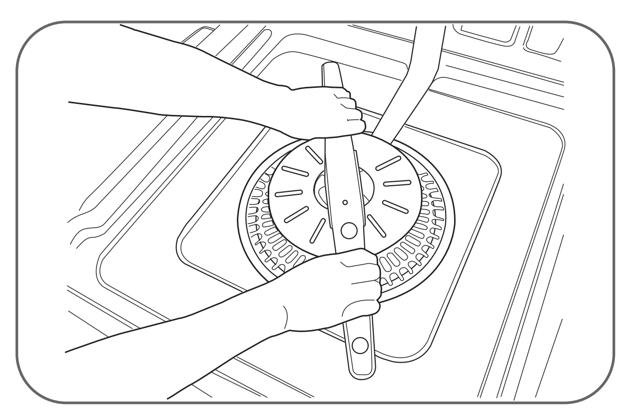
AVERTISSEMENT **Afin d'éviter les blessures pendant l'entretien et le nettoyage, munissez-vous de gants et/ou de vêtements de protection.**

NETTOYER LES PARTIES MÉTALLIQUES

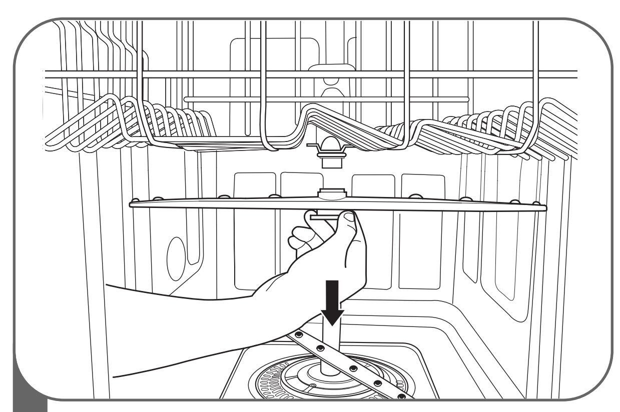
Certains composants extérieurs ou intérieurs peuvent être nettoyés avec un chiffon doux ou une éponge. Une pellicule trouble peut s'accumuler sur la surface de la cuve en acier inoxydable, particulièrement lorsqu'on utilise de l'eau dure.

NETTOYER LE BRAS D'ASPERSION INFÉRIEUR

- Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.
- Si nécessaire, enlevez-le en tirant dessus.
- Nettoyez le bras d'aspersion et replacez-le en l'enfonçant. Assure—vous qu'il tourne sans difficulté.

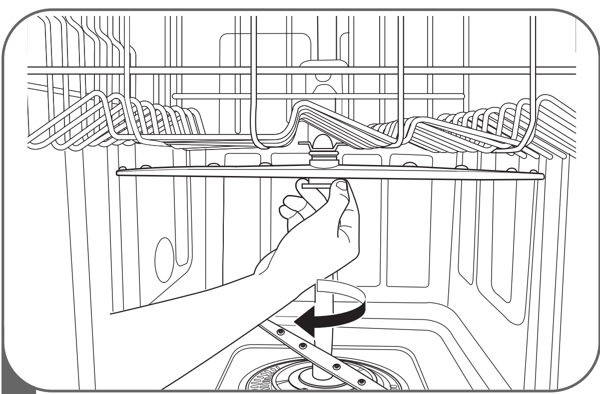


NETTOYER LE BRAS D'ASPERSION SUPÉRIEUR



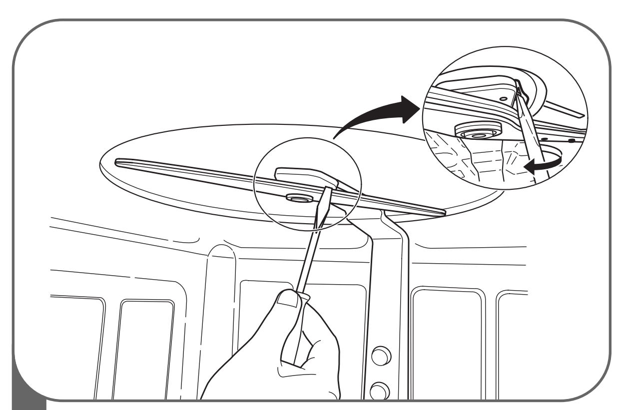
1 Tirez le panier supérieur vers l'avant. Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.

Si nécessaire de nettoyer le bras d'aspersion, enlevez-le en dévissant l'écrou au bas du bras d'aspersion d'un 1/8ème de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en tirant (voir les illustrations).



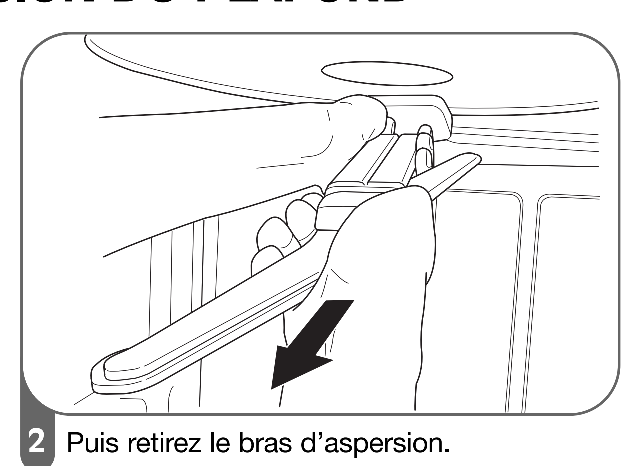
2 Après avoir nettoyé le bras d'aspersion supérieur, insérez-le. Vissez l'écrou d'un huitième de tour dans le sens des aiguilles d'une montre afin de vous assurer que l'écrou s'encastre.

NETTOYER LE BRAS D'ASPERSION DU PLAFOND

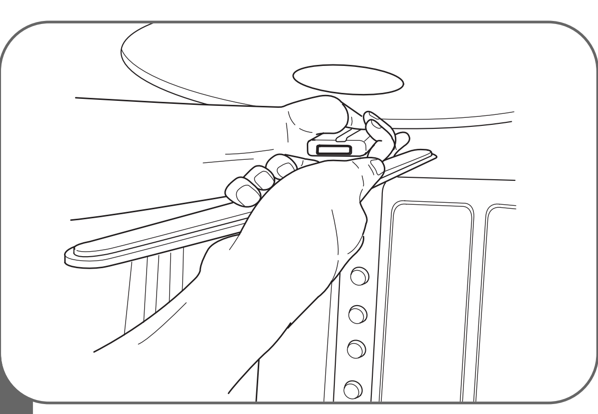


1 Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.

Lorsque le nettoyage s'avère nécessaire, utilisez un tournevis pour dévisser le collier de fixation du support qui maintient le bras d'aspersion supérieur en place sur la cuve.



2 Puis retirez le bras d'aspersion.



3 Après avoir nettoyé le bras d'aspersion de dessus, remettez-le en place. Faites-le coulisser en place et assurez-vous que le collier de fixation s'engage.

MAINTENANCE PÉRIODIQUE ET NON-UTILISATION PROLONGÉE

- Si vous vous absentez pendant une longue période au cours de l'été, il est recommandé de fermer le robinet automatique de débit d'eau et de débrancher le cordon électrique.
- Si vous vous absentez pendant une longue période au cours de l'hiver, si la pièce dans laquelle le lave-vaisselle a été installée est exposée au gel, il est recommandé d'hivériser les tuyaux d'alimentation en eau et l'appareil. La préparation pour l'hiver de l'appareil doit être éffectué par un technicien qualifié.

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Problème	Raisons	Mesures
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas	La porte n'est pas bien fermée.	Vérifiez si la porte est bien fermée et verrouillée.
	Le cordon électrique n'est pas branché.	Branchez le cordon électrique correctement.
	Le fusible a sauté ou le disjoncteur est déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
Fonctionnement trop long	L'appareil est connecté à l'eau froide.	Vérifiez si le robinet d'eau chaude est branché (c'est plus long lorsque l'eau doit être chauffée).
Odeur	Le programme precedent a été interrompu avant la fin.	Utilisez le programme « Quick Wash » (rinçage seulement) avec du détergent sans placer de vaisselle à l'intérieur de l'appareil.
Il y a encore de l'eau dans la cuve après la fin du programme	Le tuyau de vidange est plié ou bouché.	Redressez le tuyau et nettoyez tout ce qui l'obstrue.
Taches et cernes sur la vaisselle	La température de l'eau est basse.	La température de l'eau fournie doit être de 120° F pour de meilleurs résultats.
	La quantité de détergent utilisée n'est pas adéquate.	Utilisez la quantité de détergent recommandée.
	Trop de vaisselle.	Placez une quantité de vaisselle adéquate.
	Vaisselle mal placée.	Reportez-vous au chapitre Utilisation de votre lave-vaisselle.
	La pression de l'eau est insuffisante.	Réglez la pression d'eau entre 20 et 120 lb/po.
	Cantidad insuficiente de detergente.	Versez la quantité de détergent recommandée. Reportez-vous au chapitre Utilisation de votre lave-vaisselle.
	Le distributeur de liquide de rinçage est vide.	Remplissez le distributeur de liquide de rinçage.
	Eau extrêmement dure La meilleure manière d'éliminer les taches sur vos plats est d'installer un adoucisseur d'eau dans votre maison. Si vous en avez déjà un ou si vous ne prévoyez pas d'en installer un, essayez d'ajouter un cycle "Rinçage+" au cycle de lavage afin de réduire les taches et la pellicule. Pour ajouter un rinçage supplémentaire au cycle, sélectionnez le cycle de lavage, puis appuyez sur Rinçage+. Remarque : lors de la sélection du "Rinçage+", la durée du cycle et la consommation d'eau seront supérieures à celles d'une utilisation normale. **Pour enlever le calcaire accumulée dans la cuve** Sortez tous les plats, les couverts et le panier à ustensiles du lave-vaisselle. Seuls les paniers peuvent rester dans la cuve. Remplissez une tasse à mesurer d'environ 400 à 500 ml de vinaigre blanc et placez-le dans le panier inférieur. Lancez un cycle "Normal" et sélectionnez "Rinçage+" et "UV", puis fermez la porte. N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENT Remarque : laissez le lave-vaisselle effectuer le cycle complet. Cette méthode de nettoyage ne doit être utilisée que lorsque c'est nécessaire.	
Des aliments sont toujours collés sur la vaisselle.	Le programme sélectionné n'est pas approprié.	Choisissez le programme approprié selon le type de vaisselle et le niveau de saleté.
	La temperature de l'eau est trop basse.	Vérifiez la connexion de l'alimentation en eau ou le niveau de réglage du chauffage.
	Le détergent utilisé ne convient pas.	Utilisez du détergent recommandé.

Si vous avez suivi les instructions figurant dans ce guide de dépannage et que le problème persiste, ou si le problème n'est pas répertorié dans ce manuel, nous vous invitons à appeler le service client LGE au 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623 (Canada).

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE (suite)

Problème	Raisons	Mesures
Des aliments sont toujours collés sur la vaisselle.	La pression d'eau à l'entrée est faible.	La pression doit varier entre 20 et 120 lb/po.
	Les orifices des jets d'eau des bras d'aspersion sont bloqués.	Nettoyez les bras d'aspersion.
	La vaisselle est mal placée.	Vérifiez si la vaisselle n'entrave pas la rotation ou le distributeur de détergent.
Bruit	Le lavage produit un bruit qui n'a rien d'anormal.	Ouverture du couvercle du distributeur de détergent. Videz la pompe au début du programme de vidange.
	Votre lave-vaisselle n'est pas à l'horizontale.	Repositionnez le lave-vaisselle.
	Un bras d'aspersion heurte la vaisselle.	Replacez la vaisselle.
Traces sur les verres.	Il y a trop de détergent et l'eau est douce.	Utilisez moins de détergent et utilisez un liquide de rinçage afin de minimiser le problème.
Marques noires ou grises sur la vaisselle.	Les objets en aluminium frottent la vaisselle durant le programme.	Replacez la vaisselle.
Il y a une pellicule jaune ou brune sur les surfaces intérieures.	Il y a des taches de café ou de thé.	Enlevez les traces à l'aide d'un nettoyant.
La vaisselle ne sèche pas.	Le distributeur de liquide de rinçage est vide.	Vérifiez le distributeur de liquide de rinçage et remplissez-le s'il est vide.
Les témoins ne s'allument pas.	Le cordon électrique n'est pas branché. Le fusible a sauté ou le disjoncteur est déclenché.	Branchez l'alimentation. Remplacez le fusible et réparez le disjoncteur.
Les gicleurs ne tournent pas en douceur.	Les orifices des bras d'aspersion sont bloqués par des particules d'aliments.	Nettoyez les orifices des bras d'aspersion.
Le panier supérieur est accroché	Le panier est mal ajusté.	Reportez-vous au chapitre Utilisation de votre lave-vaisselle.
Erreur IE	Il y a un problème avec l'arrivée d'eau.	Vérifiez si le tuyau d'arrivée d'eau est bouché, tordu ou gelé. Vérifiez l'alimentation en eau.
Erreur OE	Il y a un problème avec le tuyau de vidange.	Vérifiez si le tuyau de vidange est bouché, tordu ou gelé.
Erreur FE	La quantité d'eau fournie est excessive.	Veuillez appeler votre centre de reparation agree ou le service client LGE au 1-800-243-0000 (US), 1-888-542-2623 (Canada).
Erreur E1	Problème de fuite d'eau.	
Erreur HE	Dysfonctionnement du circuit de chauffage.	
Erreur TE	Il y a un problème avec le thermistor ou la température de l'eau est trop élevée (plus de 194°F).	
L'affichage indique PF	Le lave-vaisselle a subi une panne de courant.	Il ne s'agit pas d'une erreur. Le lave-vaisselle redémarrera automatiquement au bout de 10 secondes.

Si vous avez suivi les instructions figurant dans ce guide de dépannage et que le problème persiste, ou si le problème n'est pas répertorié dans ce manuel, nous vous invitons à appeler le service client LGE au 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623 (Canada).

LG ELECTRONICS CANADA, INC.
GARANTIE LIMITÉE DU LAVE-VAISSELLE LG - Canada

GARANTIE : Si votre lave-vaisselle LG (le « **produit** ») s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication lors d'une utilisation normale à domicile, pendant la période de garantie spécifiée ci-après, LG Canada réparera ou remplacera à sa discrétion le produit sur réception de la preuve d'achat originale fournie par le détaillant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur original du produit chez un détaillant et ne s'applique qu'à un produit distribué au Canada par LG Canada ou par un distributeur canadien autorisé. La garantie ne s'applique qu'aux produits situés et utilisés au Canada.

PÉRIODE DE GARANTIE : (Remarque : Si la date d'achat originale ne peut être vérifiée, la garantie débutera soixante (60) jours suivant la date de fabrication.)

Lave-vaisselle		Garantie prolongée sur les pièces seulement (Les consommateurs devront payer pour la main-d'œuvre un (1) an **après** la date d'achat)	
Deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale	Un (1) an à compter de la date d'achat initiale	Cinq (5) ans à compter de la date d'achat initiale	Dix (10) ans à compter de la date d'achat initiale
Pièces	Main-d'œuvre	PCI, panier, contre-porte en acier inoxydable, cuve	DD moteur
(pièces internes fonctionnelles seulement)			

- ✪ Les produits et pièces de remplacement sont garantis pour la portion restante de la période de garantie originale ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- ✪ Les produits et pièces de remplacement peuvent être neufs ou remanufacturés.
- ✪ Le centre de service autorisé LG garantit les réparations pendant trente (30) jours.

LA RESPONSABILITÉ DE LG CANADA SE LIMITE À LA GARANTIE CI-DESSUS. SAUF TEL QU'IL EST EXPLICITEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS, LG CANADA NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE ET REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS EXPLICITES OU IMPLICITES À L'ÉGARD DU PRODUIT, CE QUI INCLUT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE ET CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER ET AUCUNE DÉCLARATION NE LIERA LG CANADA. LG CANADA N'AUTORISE PERSONNE À CRÉER NI À ASSUMER AUCUNE AUTRE PROVISION POUR GARANTIES EN RELATION AVEC CE PRODUIT. SI UNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE EST REQUISE PAR LA LOI, SA PÉRIODE SE LIMITE À CELLE DE LA GARANTIE EXPLICITE SUSMENTIONNÉE. LG CANADA, LE FABRICANT ET LE DISTRIBUTEUR NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'AUCUN DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, SPÉCIAL, DIRECT OU INDIRECT, D'AUCUNE PERTE D'ACHALANDAGE OU DE PROFITS, D'AUCUN DOMMAGE PUNITIF, EXEMPLAIRE OU AUTRE, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT ATTRIBUABLE À TOUTE VIOLATION CONTRACTUELLE, FONDAMENTALE OU AUTRE, OU À UNE ACTION, UNE OMISSION, UN DÉLIT OU TOUTE AUTRE CHOSE.

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez disposer d'autres droits, suivant les lois provinciales applicables. Toute clause de la présente garantie qui invalide ou modifie une condition ou garantie implicite aux termes d'une loi provinciale est dissociable si elle entre en conflit avec la loi provinciale, et ce, sans affecter les autres clauses de la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

1. Un appel de service pour livrer, ramasser ou installer le produit; renseigner un client sur le fonctionnement du produit; réparer ou remplacer des fusibles ou rectifier le câblage; ou corriger une réparation ou installation non autorisée.
2. La défaillance du produit durant une panne ou interruption de courant ou en raison d'un service électrique inadéquat.
3. Des dommages occasionnés par la fuite ou le bris de conduites d'eau, le gel de conduites d'eau, des tuyaux de drainage restreints, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou une alimentation en air inadéquate.
4. Des dommages attribuables à l'utilisation du produit dans une atmosphère corrosive ou contraire aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation du produit.
5. Des dommages au produit causés par un accident, des animaux nuisibles ou des vermines, la foudre, le vent, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
6. Les dommages attribuables à une mauvaise utilisation, une utilisation abusive ou à une installation, une réparation ou un entretien inapproprié du produit. Les réparations inappropriées incluent l'utilisation de pièces ni approuvées ni recommandées par LG Canada.
7. La détérioration ou la défaillance du produit causée par une modification ou un changement non autorisé ou une utilisation autre que celle prévue, ou résultant d'une fuite d'eau occasionnée par une mauvaise installation.
8. La détérioration ou la défaillance du produit causée par un courant ou un voltage électrique incorrect, une utilisation commerciale ou industrielle, ou l'utilisation d'accessoires, d'éléments ou de produits nettoyants non approuvés par LG Canada.
9. Les dommages causés par le transport et la manipulation, notamment les égratignures, les bosses, les écaillures et/ou tout autre dommage à la finition du produit, à moins que ces dommages ne soient attribuables à des défauts de matériaux ou de fabrication et qu'ils ne soient signalés dans un délai d'une (1) semaine de la livraison.
10. Des dommages ou des pièces manquantes à tout produit exposé, déballé, soldé ou remis à neuf.
11. Des produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé. Le modèle et le numéro de série, ainsi que le reçu de vente original du détaillant, sont requis pour valider la garantie.
12. L'augmentation des coûts et de la consommation des services publics.
13. Le remplacement des ampoules électriques, des filtres et de toute pièce non durable.
14. Les réparations requises si le produit ne sert pas à une utilisation domestique normale et habituelle (y compris, sans toutefois s'y limiter, une utilisation commerciale, dans un bureau ou un centre récréatif) ou est utilisé contrairement aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation du produit.
15. Les coûts associés à l'enlèvement du produit de votre résidence aux fins de réparation.
16. L'enlèvement et la réinstallation du produit, s'il est installé à un endroit inaccessible ou contrairement aux instructions d'installation publiées, y compris dans le manuel d'utilisation et le manuel d'installation du produit.
17. Les accessoires du produit, tels que les balconnets, les tiroirs, les poignées, les tablettes, etc. Sont également exclues les pièces non incluses initialement avec le produit.

Tous les coûts associés aux circonstances exclues ci-dessus seront assumés par le consommateur.

Pour obtenir tous les détails sur la garantie et accéder au service à la clientèle, téléphonez-nous ou visitez notre site Web :

Composez le 1-888-542-2623 (24 h sur 24, 365 jours par année) et sélectionnez l'option de menu appropriée, ou visitez notre site Web au http://www.lg.ca

Écrivez vos renseignements de garantie ci-dessous :

Renseignements sur l'enregistrement du produit :

Modèle :

Numéro de série :

Date d'achat :

P/No. MFL30149777

